

13th Sunday in Ordinary Time B: Jairus and Woman | Father Joseph Sebastian CMI

A deaf man, a blind man, and a disabled man heard a rumor that God had come down to a Church in the village to heal the sick. They all went to find out if it was true. God signed to the deaf man, "Can I help you, son?" The man signed back that he would be so happy if he could hear again. God touched the man and suddenly he could hear. God, then touched the blind man, and he was able to see. The third man was sitting in his wheelchair with his mouth wide open in amazement. God looked at the man and asked him what he wanted. The man drew back and yelled, "Don't lay one finger on me! I'm on disability!"

Today's readings speak of the gift of life, both physical and spiritual, that God has given us. They urge and challenge us to be grateful for our health in body and soul and to use God's gifts of life and health responsibly.

In today's Gospel we have what is often called, a "Markan sandwich". One story is encased or sandwiched between the beginning and end of another. You may remember two weeks ago, the 10th Sunday in Ordinary Time, I was explaining it, and we saw a similar sandwich passage. Jesus' family is coming to meet him. Jesus had a confrontation with authorities from Jerusalem about the casting out of demons by Beelzebub. Finally, we see Jesus meeting family and asking the famous question of who is my mother and brother and sister?

Here, we have an unusual combination of two miracle stories, one contained within the other – a healing, and a restoration of life. The story of the woman with the flow of blood interrupts, and is sandwiched between the two parts of the account of Jairus' plea for his dying daughter and its result. These miracles were worked by Jesus as rewards for the trusting Faith of a synagogue ruler and of a woman with a hemorrhage. Though the ruler may have trusted Jesus out of desperation, and the woman's faith may have been a bit superstitious, even there, perhaps defective faith was amply rewarded.

The parallels: The stories have several common features. One woman is 12 years old, and the other has suffered for 12 years. Both are called "daughter," and both need physical healing. The girl's father is encouraged to have faith, and the older woman is praised for her faith. The two stories illustrate Jesus' power over both chronic illness and death. In each healing, Jesus shows God's marvelous generosity by giving the recipients life and salvation in addition to physical healing.

The Faith-experiences of Jairus and the sick woman:

- 1) Jairus:** As the ruler of the synagogue, Jairus was a well-respected man in the local Jewish community. He was the administrative head of the synagogue, the president of the board of elders and the one responsible for the conduct of the services. He probably shared in the Pharisees' prejudice that Jesus was a heretic and a wandering preacher to be avoided. If so, the urgency of his need and the helplessness of the situation prompted him to forget his position, to swallow his pride and prejudice, and to seek help from Jesus the wandering wonderworker.
- 2) The woman with a hemorrhage:** The account tells of a woman who came to Jesus with expectant Faith as a last resort, after trying every other cure known in her day. The Mosaic Law (Leviticus 15:25-27) declared her unclean and shut her off from the worship of God and the fellowship of her friends. That may be why she decided to try to touch the tassels of Jesus'

garment secretly. Jesus, like every other Jew, wore an outer robe with four tassels on it, one at each corner--the badge of a devout Jew as prescribed (Nm 15:38-40). She has no family life, because nobody can touch her. She cannot use anything. If she touches it it is considered unclean. She has no social life. She was in complete isolation and had to adhere to social distancing, like a leper. It was a physical or biological, psychological, and spiritual crisis for her. She was ritually unclean for 12 long years.

Why did she touch the fringes? To touch the fringes, she must bend down or crawl. Think of the situation in the group, it is difficult. If she touches directly and if someone sees it, she could be stoned to death.

I can share with you an unbelievable story one family shared with me. They wrote a testimony to our retreat house in Kerala, India. One lady was suffering from bleeding for a long time. She had treatments, but no healing. One day she heard the story of this woman healed by touching the cloth of Jesus explained by the priest. On the day of Corpus Christi, when there was the Eucharistic procession, she with great faith touched the vestments of the priest, she wanted to touch Jesus, but she thought the priest is persona Christi. She was miraculously healed. Miracles do happen today.

As Jesus sent the woman to her house, Jairus received the shocking news of the death of his daughter. But Jesus insisted on going to Jairus' house and consoled the father saying, "*Do not be afraid; only have Faith.*" The phrase, "*Do not be afraid,*" appears in the Bible 366 times. What is the opposite of fear, it is faith. We see Jesus telling Jairus don't be afraid, have faith.

Jesus asked who touched me? She was scared, because she was not supposed to touch anyone. Many were there, yet he knew who touched him. She was healed, and he wanted to make sure she should receive not just a physical healing rather she should have the bond of a relationship, calling her daughter. She was a nameless woman who became the daughter of Jesus.

Many are here. Who will touch him today? If I can touch him, he will look for me, for sure. In both incidents we see desperation has no dignity. Just determination. Jesus is looking around to each of us to see who is going to touch him next. One touch will change your destiny. May God bless you all. Amen.

13.º Domingo del Tiempo Ordinario B: Jairo y la Mujer | Padre José Sebastián CMI

Un hombre sordo, un ciego y un discapacitado escucharon el rumor de que Dios había bajado a una iglesia del pueblo para curar a los enfermos. Todos fueron a averiguar si era verdad. Dios le hizo una seña al hombre sordo: "¿Puedo ayudarte, hijo?" El hombre respondió diciendo que estaría muy feliz si pudiera volver a oír. Dios tocó al hombre y de repente pudo oír. Entonces Dios tocó al ciego y éste pudo ver. El tercer hombre estaba sentado en su silla de ruedas con la boca abierta de asombro. Dios miró al hombre y le preguntó qué quería. El hombre retrocedió y gritó: "¡No me pongan un dedo encima! ¡Estoy discapacitado!".

Las lecturas de hoy hablan del don de la vida, tanto física como espiritual, que Dios nos ha dado. Nos instan y desafían a estar agradecidos por nuestra salud en cuerpo y alma y a usar responsablemente los dones de vida y salud de Dios.

En el Evangelio de hoy tenemos lo que a menudo se llama un "sándwich de Markan". Una historia está encerrada o intercalada entre el principio y el final de otra. Quizás recuerden que hace dos semanas, el décimo domingo del Tiempo Ordinario, lo estaba explicando y vimos un pasaje de sándwich similar. La familia de Jesús viene a su encuentro. Jesús tuvo un enfrentamiento con las autoridades de Jerusalén sobre la expulsión de demonios por parte de Beelzebú. Finalmente, vemos a Jesús reuniéndose con la familia y haciendo la famosa pregunta de ¿quién es mi madre, mi hermano y mi hermana?

Aquí tenemos una combinación inusual de dos historias de milagros, una contenida dentro de la otra: una curación y una restauración de la vida. La historia de la mujer con el flujo de sangre se interrumpe y se intercala entre las dos partes del relato de la súplica de Jairo por su hija moribunda y su resultado. Estos milagros fueron obrados por Jesús como recompensa por la fe confiada de un gobernante de la sinagoga y de una mujer con hemorragia. Aunque el gobernante pudo haber confiado en Jesús por desesperación, y la fe de la mujer pudo haber sido un poco supersticiosa, incluso en ese caso, tal vez la fe defectuosa fue ampliamente recompensada.

Los paralelos: Las historias tienen varias características comunes. Una mujer tiene 12 años y la otra sufre desde hace 12 años. Ambas se llaman "hijas" y ambas necesitan curación física. Se anima al padre de la niña a tener fe y se elogia a la mujer mayor por su fe. Las dos historias ilustran el poder de Jesús sobre las enfermedades crónicas y la muerte. En cada curación, Jesús muestra la maravillosa generosidad de Dios al darles a los destinatarios vida y salvación además de la curación física.

Las experiencias de fe de Jairo y la mujer enferma:

- 1) **Jairo:** Como gobernante de la sinagoga, Jairo era un hombre muy respetado en la comunidad judía local. Era el jefe administrativo de la sinagoga, el presidente de la junta de ancianos y el responsable de la conducción de los servicios. Probablemente compartía el prejuicio de los fariseos de que Jesús era un hereje y un predicador errante que debía evitarse. De ser así, la urgencia de su necesidad y la impotencia de la situación lo impulsaron a olvidar su posición, a tragar su orgullo y sus prejuicios y a buscar ayuda de Jesús, el hacedor de milagros errante.
- 2) **La mujer con hemorragia:** El relato habla de una mujer que vino a Jesús con Fe expectante como último recurso, después de probar todas las demás curas conocidas en su época. La Ley Mosaica (Levítico 15:25-27) la declaró impura y la aisló de la adoración a Dios y de la

comuni3n con sus amigos. Quiz3s por eso decidi3 intentar tocar en secreto las borlas del manto de Jes3s. Jes3s, como cualquier otro jud3o, vest3a un manto exterior con cuatro borlas, una en cada esquina: la insignia de un jud3o devoto seg3n lo prescrito (Nm 15:38-40). No tiene vida familiar porque nadie puede tocarla. Ella no puede usar nada. Si lo toca, se considera impuro. No tiene vida social. Estaba en completo aislamiento y ten3a que respetar el distanciamiento social, como una leprosa. Fue para ella una crisis f3sica o biol3gica, psicol3gica y espiritual. Ella estuvo ritualmente impura durante 12 largos a3os.

¿Por qu3 toc3 los flecos? Para tocar los flecos, debe agacharse o gatear. Piensa en la situaci3n del grupo, es dif3cil. Si toca directamente y si alguien lo ve, podr3a ser lapidada hasta morir.

Puedo compartir con ustedes una historia incre3ble que una familia comparti3 conmigo. Escribieron un testimonio para nuestra casa de retiro en Kerala, India. Una se3ora estuvo sangrando durante mucho tiempo. Recibi3 tratamientos, pero no hubo curaci3n. Un d3a escuch3 la historia de esta mujer sanada al tocar el pa3o de Jes3s explicada por el sacerdote. El d3a del Corpus Christi, cuando hab3a la procesi3n eucar3stica, ella con mucha fe toc3 las vestiduras del sacerdote, quiso tocar a Jes3s, pero pens3 que el sacerdote es persona Christi. Ella fue sanada milagrosamente. Los milagros suceden hoy.

Cuando Jes3s envi3 a la mujer a su casa, Jairo recib3 la impactante noticia de la muerte de su hija. Pero Jes3s insisti3 en ir a casa de Jairo y consol3 al padre dici3ndole: "*No tengas miedo, s3lo ten fe*". La frase "*No tengas miedo*" aparece en la Biblia 366 veces. Lo opuesto al miedo es la fe. Vemos a Jes3s dici3ndole a Jairo que no tengas miedo, ten fe.

Jes3s pregunt3 ¿qu3n me toc3? Estaba asustada porque se supon3a que no deb3a tocar a nadie. Hab3a muchos all3, pero 3l sab3a qu3n lo hab3a tocado. Ella fue sanada y 3l quer3a asegurarse de que ella recibiera no solo una sanidad f3sica, sino que tuviera el v3nculo de una relaci3n, llam3ndola hija. Ella era una mujer sin nombre que se convirti3 en hija de Jes3s.

Muchos est3n aqu3. ¿Qu3n lo tocar3 hoy? Si puedo tocarlo, me buscar3, seguro. En ambos incidentes vemos que la desesperaci3n no tiene dignidad. S3lo determinaci3n. Jes3s nos mira a cada uno de nosotros para ver qu3n lo tocar3 a continuaci3n. Un toque cambiar3 tu destino. Que dios los bendiga a todos. Am3n.